

Očná optika Kontaktné šošovky a prostriedky na ošetrovanie kontaktných šošoviek Stanovenie absorpcie a uvoľňovania konzervačných látok (ISO 11986: 2017)

STN EN ISO 11986

19 5226

Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Determination of preservative uptake and release (ISO 11986:2017)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/18

Obsahuje: EN ISO 11986:2017, ISO 11986:2017

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 11986 (19 5226) z apríla 2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11986

December 2017

ICS 11.040.70

Supersedes EN ISO 11986:2010

English Version

Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Determination of preservative uptake and release (ISO 11986:2017)

Optique ophtalmique - Lentilles de contact et produits d'entretien pour lentilles de contact - Détermination de l'absorption/adsorption et du relargage des conservateurs (ISO 11986:2017) Augenoptik - Kontaktlinsen und Kontaktlinsenpflegemittel - Bestimmung der Aufnahme und Wiederfreisetzung von Konservierungsmitteln (ISO 11986:2017)

This European Standard was approved by CEN on 21 November 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 11986:2017 (E)

Contents	Page
Francisco formand	2
European foreword	

EN ISO 11986:2017 (E)

European foreword

This document (EN ISO 11986:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and photonics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11986:2010.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11986:2017 has been approved by CEN as EN ISO 11986:2017 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11986

Third edition 2017-11

Ophthalmic optics — Contact lenses and contact lens care products — Determination of preservative uptake and release

Optique ophtalmique — Lentilles de contact et produits d'entretien pour lentilles de contact — Détermination de l'absorption/adsorption et du relargage des conservateurs



Reference number ISO 11986:2017(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

 $\, @ \,$ ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Con	ents Pag	e
	ordi	V
Intro	uction	V
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Principle	1
5	Procedure	1
	5.1 General	1
	5.2 Uptake of preservatives from test product	2
	5.2 Uptake of preservatives from test product5.3 Release of preservatives from test lenses	3
6	Expression of results	3
7	Test report	4
Biblio	graphy	6

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and photonics*, Subcommittee SC 7, *Ophthalmic optics and instruments*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 11986:2010), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the cross references were aligned with the revised editions of ISO 18369-1 and ISO 18369-3;
- the expression of results in the test report has been clarified;
- editorial corrections have been applied.

Introduction

Contact lens care products are a complex mixture of organic and inorganic substances. For reasons of microbiological safety, contact lens disinfecting solutions, as well as care products in multi-use containers, contain substances with antimicrobial activity. From many years of experience in contact lens wear, it is known that irritation and sensitization problems sometimes occur due to these preservatives being absorbed and released by the matrix of the contact lens. For these reasons, it is necessary to be able to estimate the extent of preservative uptake and release by contact lenses.

The preservative uptake and release test provides a general method for measuring the uptake of preservatives in solution by contact lenses and the release of preservatives from contact lenses in an aqueous medium. The analytical method to be used for quantification of specific preservatives is not indicated here. Chemical characteristics of the preservative, as well as concentration in the contact lens care product and degree of uptake by the contact lens, can be taken into consideration in selecting an appropriate analytical method. Contact lens uptake and release data can be useful in characterizing the potential for a new or modified contact lens material to produce a toxic or irritating reaction in the eye from the uptake and binding or release of preservatives from currently marketed contact lens care products.

Ophthalmic optics — Contact lenses and contact lens care products — Determination of preservative uptake and release

1 Scope

This document provides general procedures for the selection of methods, preparation of samples, and the conduct of testing for the uptake and release of preservatives from contact lenses.

NOTE 1 Due to the manifest difficulties of reproducibility when coating contact lenses with mineral and organic deposits encountered during lens wear, these methods are only applicable to new and unused contact lenses.

NOTE 2 Preservative depletion by a contact lens in the limited volume of a lens case could compromise disinfection performance. This document does not measure disinfection performance.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 18369-3:2017, Ophthalmic optics — Contact lenses — Part 3: Measurement methods

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN